

# اثر دوره انبارمانی و افزودنی طبیعی قرهقاط بر کیفیت چای (*Camellia sinensis*) ایرانی

شهرام صداقت حور<sup>۱</sup>، سید احمد تقی شکرگزار<sup>۲</sup>

۱-دکتری تخصصی باغبانی استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد رشت

۲-کارشناس مسئول مرکز تحقیقات چای کشور

## چکیده

مشکلات موجود در صنعت چای ایران موجب خسارت به همه بخش‌های مربوطه شده است. یکی از دلایل آن، پایین بودن کیفیت چای سیاه ایرانی و تغییر دائمی مصرف کنندگان می‌باشد. عدم توان نظر مصرف کنندگان به ایجاد تنوع در کیفیت چای می‌کند، درحالی که استفاده از افزودنی‌های مجاز قبل از بسته‌بندی چای سیاه در ایران معمول نیست. در این آزمایش یکی از افزودنی‌های طبیعی چای سیاه یعنی قرهقاط و دوره انبار مانی چای مورد ارزیابی قرار گرفت. این آزمایش در قالب اسپلیت پلات با طرح پایه بلوک‌های کامل تصادفی طوری اجرا شد که مدت زمان انبارمانی چای به عنوان فاکتور اصلی (در کرت اصلی) با چهار سطح (۰، ۴ و ۶ ماه) و مقدار افزوده شده به چای خشک نیز در چهار سطح (۰٪، ۵٪، ۱۰٪ و ۱۵٪ وزنی) به عنوان فاکتور فرعی (در کرتهای فرعی) در نظر گرفته شدند. در این آزمایش خواص کیفی چای شامل آزمون چشایی (از جمله رویت چای خشک، رنگ، عطر و طعم نوشابه چای) و آزمون شیمیایی (شامل سنجش میزان تنافلاوین، تشارویین، مجموع رنگ و شفافیت چای) مورد ارزیابی قرار گرفت. نتایج آزمون شیمیایی نشان داد که ترکیب "چای + ۵ و ۱۰ درصد قرهقاط" در مقایسه با چای خالص، تنافلاوین (TF)، شفافیت و نسبت تنافلاوین به تشارویین بیشتری دارد و این برتری در سطح ۱٪ معنی‌دار بود. اما آزمون چشایی هیچگونه پرتری مخلوط "چای + قرهقاط" را نسبت به چای خالص ایرانی نشان نداد.

کلید واژگان: چای، دوره انبار، قرهقاط، افزودنی طبیعی

## ۱- مقدمه

است(۲). یکی از دلایل عدمه این معضل، پایین بودن کیفیت چای ایرانی و تغییر دائمی مردم می‌باشد. تا زمانی که برای تولید چای مناسب با دائمی مصرف کننده از طریق بازسازی چای تولید شده با افزودن اسانس‌ها و طعم دهنده‌ها اقدامی صورت نگیرد باز هم شاهد تل انبار کردن چای تولید داخلی خواهیم بود. به منظور ارزیابی یکی از افزودنی‌های طبیعی (قرهقاط) و با هدف ایجاد تنوع در طعم چای و بهبود کیفیت چای ایرانی این

با اجرای طرح اصلاح ساختار چای در سالهای اخیر وضعیت تولید چای داخلی نه تنها بهبود نیافت بلکه با روانه شدن چای تولید داخلی به انبارها، به دلیل عدم امکان اختلاط آن با چای خارجی، زیان صنایع مختلف چای را در پی داشت. امروزه با تغییر دائمی مصرف کنندگان داخلی مرغوب‌ترین چای ایرانی میدان را به رقیب خارجی واگذار کرده است بنحوی که طعم چای ایرانی در کام مصرف کنندگان آن تلخ و تلخ ترشده

\*مسئول مکاتبات: Sedaghathoor@yahoo.com

تمام سال ثابت بوده و فقط در قسمتهای مختلف گیاه و در سایه مقدار آن در برگ زیاد می‌شود<sup>(۱۹)</sup>. آکالوئید کافین از شاخص‌های مهم کیفی چای است (۴ و ۱۶). مهمترین پلی فنل موجود در چای تانن یا اسید گالیک است. اسید گالیک یک اسید فنولیک است که علاوه بر تاثیر روی یکنواختی ظاهر نوشابه چای، با کیفیت چای نیز همبستگی زیادی دارد<sup>(۴)</sup>. میزان تانن در برگ لطیف اول و جوانه انتهایی چای ۲۸ درصد می‌باشد<sup>(۱۵ و ۱۸)</sup>. تانن ارزش کیفی بالایی داشته و بعد از آن کافین و تنول دو عامل مهم مرغوبیت چای می‌باشند<sup>(۱۹)</sup>. تنافلاوین‌ها و اسیدهای آمینه نیز در طعم چای موثرند و مقدار بالای تنافلاوین در چای یک شاخص خوب برای کیفیت فنجانی می‌باشد<sup>(۸)</sup>. ترکیبات شیمیابی چای در ارتباط با بوی نوشابه دو گروه‌اند: گروه اول آنهایی که برای معطر کردن چای لازمند ولی زیاد بودن غلظت آنها کیفیت چای را پایین می‌آورد. گروه دوم آنهایی که به چای رایحه دلپذیری می‌دهند و وجود آنها به مقدار زیاد نیز مفید می‌باشد. بعضًا از نسبت این دو گروه برای طبقه بندي چای از نظر کیفی استفاده می‌شود<sup>(۱۳)</sup>. در کارخانه حین عمل تخمیر کاتچین‌ها اکسید شده و تشکیل ترکیبات معطر و پلی فنلهای با وزن مولکولی بیشتر را می‌دهند<sup>(۷)</sup>. مقدار ماده معطر چای که گاهی تنول نیز نامیده می‌شود سه در ده هزار تا شش درصد هزار گزارش شده است. گفتہ می‌شود که عطر چای از ماده‌ای مرکب از الكل متیلیک و ماده دیگری با واکنش آلدئیدی تشکیل می‌شود<sup>(۱۲)</sup>.

اما قره‌قاط که در برخی از منابع فارسی<sup>(۱، ۳ و ۹)</sup> و در بعضی از مناطق ایران به سیاکیله(قره‌گیله) یا سیاه‌دار *Vaccinium arctostaphylos* L. است که به تیره اریکاسه تعلق دارد. این گیاه عمدها در ارتفاعات استان گیلان از جمله کوههای تالش، اسلام، فومن و ارتفاعات کلاردشت (استان مازندران) و خانقه اردبیل می‌روید<sup>(۳ و ۲۲)</sup>.

میوه‌های قره‌قاط از دیرباز برای درمان فشار خون و دیابت کاربرد دارد<sup>(۱۱ و ۱۷)</sup>. بلوبهای خویشاوندان اهلی قره‌قاط هستند که در کشورهای اروپایی و آمریکا بصورت اهلی پرورش داده می‌شوند. خویشاوندان اهلی

آزمایش به مرحله اجرا درآمد.

امروزه همه چای‌های بسته‌ای و اکثر انواع دیگر چای مخلوط هستند. اگرچه اخیراً<sup>1</sup> به کمک روش پیشرفتی فریز خشک در خلا و روش دم کردن ویژه، برای تهیه یک فنجان چای، پودر چای و اسانس چای یخی فقط نیاز به آب داغ یا سرد دارد. هدف اصلی مخلوط کردن چای ایجاد طعم ثابت برای فروش به قیمت مناسب می‌باشد. معمولاً<sup>2</sup> سه عامل رنگ (از لحظه غلظت و شفافیت)، طعم و مزه، عطر و رایحه نوشابه چای به عنوان عوامل مطلوبیت شمرده می‌شود<sup>(۵ و ۱۲)</sup>.

برگهای طریف یعنی جوانه انتهایی و برگ پایینی آن رنگ دهی بسیار بهتری دارند و عامل مهم رنگ چای طبخ شده را تشکیل می‌دهند<sup>(۱۲ و ۱۵)</sup>. ثابت شده است که مقدار پلی فنل‌ها در نوشابه چای با رنگ چای همبستگی دارد. کاتچین‌ها<sup>3</sup> یکی از عمدۀ ترین فلاونوئیدهای پلی فنلیک موجود در نوشابه چای هستند که این مواد پیش ساز مجموعه‌ای از ترکیبات بنام تناوروپیزن<sup>2</sup> می‌باشند که بعضًا عطر چای را مربوط به آن می‌دانند<sup>(۷ و ۲۰)</sup>. تنافلاوین‌ها<sup>3</sup> باعث قرمز رنگ شدن چای دم کرده می‌شود. اگرچه چای سیاه کمتر از ۲ درصد تنافلاوین دارد اما تنافلاوین‌ها با رنگ قرمز روشن پرتفالی خود، نمایی خاص به نوشابه چای می‌دهند<sup>(۲۰)</sup>. چای باید برای مصرف کننده از نظر مزه و ذاته دارای طعم خاصی باشد. اغلب تلخی و گسی خاص چای را به عنوان طعم مطلوب می‌شناسند<sup>(۱۲)</sup>. طعم و مزه چای به کل مواد موجود در آن بستگی دارد. با این وجود قسمت عمدۀ طعم چای را مربوط به تناوروپیزن‌ها می‌دانند. کاتچین‌ها و فلاونوئیدهای پلی فنلیک دیگر ترکیبات بدون رنگ و محلول در آب بوده و طعمی گس دارند و اپی‌گالوکاتچین‌گالات، شاخص ترین فلاونول موجود در چای می‌باشد، که در ایجاد طعم چای موثر است<sup>(۴، ۷ و ۱۶)</sup>. کافین یکی از مهمترین ترکیبات شیمیابی چای می‌باشد که به عنوان یک محرك ملایم مراکز عصبی عمل می‌کند<sup>(۷)</sup>. مقدار کافین در چای حدود ۳ درصد است و برخلاف تانن مقدار کافین در

1. Catechins

2. Thearubigin

3. Theaflavins

مقادیر پیش بینی شده در آزمایش (یعنی ۵، ۱۰ و ۱۵ درصد وزنی) افزوده شد. به محض افزودن قرهقاط به چای، آزمایشات چشایی (ارگانولیپتیکی) و شیمیایی این آزمایش برای ترکیبیهای تیماری فاکتور  $a_1$  (یعنی بدون هرگونه انبارمانی) انجام شد. شایان ذکر است که آزمون چشایی توسط تستر یا کارشناس چشایی سازمان چای انجام شد. در آزمون چشایی پارامترهای کیفی بشرح زیر امتیاز دریافت داشتند: رویت چای خشک = در حد اعلا ۲۰ امتیاز، رنگ و طعم نوشابه چای = هر کدام در حد اعلا ۳۰ امتیاز، عطر نوشابه چای و رنگ تفاله چای = در حد اعلا هر کدام ۱۰ امتیاز که جمعاً در حد اعلا نمره ۱۰۰ توسط چای مورد نظر قابل دریافت می‌باشد.

### ۳-روش ارزیابی چشایی چای

آنچه در توصیف و ارزیابی چشایی چای مورد توجه قرار می‌گیرد شامل: رویت چای خشک، تفاله، دم کرده چای با آب جوش و مزه (عطر و طعم) نوشابه چای می‌باشد. در طول چشیدن، ویژگی‌های مختلفی از قبیل گس بودن، عطر، طعم و رنگ، مایه‌داری و کیفیت نیز به طور جداگانه ارزیابی می‌شوند(۱۰). شیوه‌های چشیدن و ارزیابی چای دارای روش‌های استانداردی می‌باشد. برای تهیه نوشابه چای در یک فنجان سرپوش دار ۱۲۸ میلی لیتر آب جوش ریخته و بعد مقداری چای به وزن ۲/۸۳ گرم به آن اضافه می‌نمایند که نتیجه آن یک نوشابه دو درصدی است. دم کشیدن در مدت شش تا هفت دقیقه صورت می‌گیرد، نوشابه چای را بعد از عطر کردن محتويات فنجان، طوری از فنجان به پیاله مخصوص می‌ریزند، که تمام نوشابه دم آمده به پیاله منتقل گردد، چشیده نوشابه و تفاله را نیز مورد ارزیابی قرار می‌دهد.

در وضعیت مطلوب، رنگ تفاله باید مسی روشن و عاری از هرگونه مواد خارجی باشد. روشنی و شفافیت تفاله چای بیانگر مرغوبیت چای است. برای چشیدن نوشابه چای، چشیده مقداری از چای را به دهان می‌کشد. در این مرحله غلظت نوشابه چای از سیالیت و تلخی با مزه کردن به وسیله انتهای زبان مشخص می‌شود. قابض بودن توسط لتهای و لبهای تشخیص داده می‌شود. عطر و طعم چای نیز با رسیدن نوشابه چای به انتهای دهان و عصب بویایی تشخیص داده می‌شود. دمای مناسب

قرهقاط که به بلوبری و کربنبری معروفند علاوه بر مصرف رومیزی، یک افزودنی مناسب برای گوشت و غلات می‌باشد. افسره (آب میوه) آن خیلی مقوی و خوشمزه است(۲۰).

### ۲-مواد و روشها

به منظور ارزیابی اثر انبار و افزودنی طبیعی قرهقاط (شکل ۱) به چای ایرانی ابتدا اقدام به جمع‌آوری میوه رسیده قرهقاط از رویشگاه تالش کرده و خشک کردن میوه در دمای اتاق و دور از آفتاب مستقیم انجام شد. این آزمایش در قالب اسپلیت پلات با طرح پایه بلوکهای کامل تصادفی انجام شد. دو فاکتور یعنی دوره انبارمانی (A=فاکتور اصلی) و مقدار قرهقاط افزوده شده به چای (B=فاکتور فرعی) در تیمارهای مختلف مورد ارزیابی قرار گرفت. تیمارهای مورد آزمایش عبارت بودند از: فاکتور A:  $a_1 = a_2 = a_3 = a_4 = ۴$  ماه و  $a_5 = ۱$  ماه انبارمانی مخلوط‌های چای مورد نظر(چهارسطح در کرتها اصلی) فاکتور B:  $b_1 =$  شاهد یا بدون افزودن میوه،  $b_2 = b_3 = ۵\%$  وزنی چای،  $b_4 = ۱۰\%$  وزنی چای و  $b_5 = ۱۵\%$  وزنی چای، میوه قرهقاط به چای خشک افزوده شد.



شکل ۱ میوه‌های قرهقاط که در طی روند رسیدن به سه رنگ سبز، سرخ و سیاه در می‌آید.

آزمایش در سه تکرار انجام شد. بسته‌بندی چای بطور کاملاً یکسان برای تیمارهای مختلف در لفاف پلی‌اتیلن و داخل جعبه مقوایی با روکش سلوفان پیش بینی شد. ابتدا میوه قرهقاط خشک شده به چای ممتاز ایرانی (که در کارخانه آزمایشی کاشف لاهیجان فرآوری شده بود) به

مقایسه میانگین داده‌ها مشخص نمود که بیشترین مقدار تنافلاوین در نمونه چای‌های (مخلوط‌های) تحت ۴ ماه انبارمانی دیده می‌شود اگرچه این مقدار از نظر عددی با سطح اول و دوم فاکتور A (یعنی صفر و دو ماه انبارمانی) تفاوت اندکی دارد ولی این مقدار از نظر آماری خیلی معنی دار بوده است. کمترین مقدار TF مربوط به انبارمانی ۶ ماهه مخلوط‌های چای بوده که تنافلاوین آن حدود ۲۵ درصد کمتر از بهترین تیمار است. کاهش در مقدار تنافلاوین مخلوط‌های مورد آزمایش در اثر انبارمانی شش ماهه نسبت به شاهد نیز بیش از ۲۰ درصد بوده است. بنابراین دوره انبارمانی طولانی علاوه "مقدار تنافلاوین - که از ارکان کیفی چای سیاه است - را کاهش می‌دهد رووفیگری حقیقت (۱۳۸۳) نیز طی تحقیقات خود بر روی اثر انبار بر روی کیفیت چای دریافت که با گذشت زمان انبارداری میزان تنافلاوین در همه نمونه‌ها روند رو به کاهش داشته است (۱۴). براساس اطلاعات جدول تجزیه واریانس (جدول ۱) علاوه بر تیمار انبار، مقدار میوه قره‌قاط اضافه شده به چای و اثر مقابل "انبار \* ماده افزودنی (قره‌قاط)" نیز موجب اختلاف معنی‌دار در سطح ۱٪ بر روی مقدار تنافلاوین شده است. جدول مقایسه میانگین داده‌ها (جدول ۲) نشان می‌دهد که حداقل مقدار TF در اثر افزودن ۵ و ۱۰ درصد قره‌قاط به چای مورد آزمایش بدست می‌آید. براساس نتایج بدست آمده مشخص شد که در اثر اضافه کردن قره‌قاط به مقدار ۵ و ۱۰ درصد، مقدار تنافلاوین نسبت به شاهد حدود شش درصد زیادتر می‌شود. کمترین مقدار تنافلاوین مربوط به ترکیب تیماری a<sub>4</sub>b<sub>4</sub> ۶ ماه انبارمانی \* ۱۵ درصد قره‌قاط بوده است که می‌توان نتیجه گرفت: انبارمانی زیاد (دوره طولانی انبار) به همراه افزودن ۱۵٪ قره‌قاط به چای، نه تنها کیفیت چای را بهبود نمی‌بخشد

نوشابه زمان چشیدن ۴۱/۱ تا ۴۳/۳ درجه سانتیگراد است (۲۱).

از آزمونهای شیمیابی موثر در کیفیت چای، اندازه‌گیری تنافلاوین (TF)، تئارویژن (TR)، مجموع رنگ<sup>۱</sup> (TC) و شفافیت<sup>۲</sup> به روش اسپکتروفوتومتری انجام شد. برای اندازه‌گیری TR، TF، و عصاره محلول، نوشابه چای را با دی سدیم هیدروژن فسفات مخلوط کرده و به ترکیب حاصل اتیل استات اضافه گردید. با اضافه کردن اتیل استات دو فاز مشخص بوجود می‌آید که فاز پایینی دارای TR و TF می‌باشد. فاز تحتانی جدا شده و با افزودن متیل استات رقیق شده و با دستگاه اسپکتروفوتومتری میزان TR و TF برآورد می‌گردد. برای سنجش عصاره آبی بجای اتیل استات از آب مقطر استفاده می‌شود. علاوه بر موارد فوق، نسبت به ارزیابی چند نمونه ترکیب چای ایرانی + برگ قره‌قاط نیز اقسام شد.

صفات مورد بررسی به ترتیب در ترکیب‌های تیماری مربوطه، بعد از دو ماه (تیمارهای a<sub>2</sub>)، چهار ماه (تیمارهای a<sub>3</sub>) و شش ماه (تیمارهای a<sub>4</sub>) مورد ارزیابی قرار گرفت. داده‌های بدست آمده با استفاده از نرم افزار آماری MSTATC مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و مقایسه میانگین داده‌ها با استفاده از آزمون چند دامنه‌ای دانکن صورت پذیرفت.

## ۴-نتایج و بحث

در این آزمایش که در قالب اسپلیت‌پلات با طرح پایه بلوكهای کامل تصادفی انجام شد، اثر دو فاکتور: دوره انبارمانی (به مدت ۰ تا ۶ ماه) و مقدار قره‌قاط افزوده شده به چای (به مقدار ۰ تا ۱۵ درصد وزنی) بر روی صفات کیفی چای مورد ارزیابی قرار گرفت.

جدول تجزیه واریانس (جدول ۱) نشان می‌دهد دوره انبارمانی مخلوط‌های چای بر روی مقدار تنافلاوین (TF) آنها در سطح ۱٪ اثر معنی‌دار داشته است.

1. Total Color  
2 . Brightness

## جدول ۱ تجزیه واریانس اثر تیمارها بر شاخص های کیفی - شیمیایی چای

TF/TR	نسبت	شفافیت	میانگین مربعات			منابع تغییر
			مجموع رنگ	تاروپیژن	تغافل‌وین	
	۲/۰۴ns	۱/۰۱ ns	۰/۰۰۲ ns	۰/۱۲ ns	۰/۰۰۱ ns	تکرار
۱۴۹/۰۶**	۱۱/۹۲**	۰/۱۰**	۲/۰۸**	۰/۰۲**		فاکتور A (دوره انبارمانی)
۴۹/۰۲**	۹/۸۷ **	۰/۰۷ **	۱/۷۱ **	۰/۰۰۴ **		فاکتور B (مقدار میوه افزوده شده)
۱۸/۵۳**	۲/۶۲**	۰/۰۱**	۰/۱۱ ns	۰/۰۰۲**		اثر متقابل AB (انبار * ماده افزودنی)

\*: اختلاف معنی دار در سطح ۰/۱٪ ns : اختلاف معنی دار نیست.

## جدول ۲ مقایسه میانگین اثر تیمارها بر صفات مورد مطالعه.

شفافیت	مجموع رنگ	تاروپیژن	تغافل‌وین	تیمارها
۱۴/۷۰۲ b	۱/۶۲۲ a	۸/۳۷ a	۰/۳۲ b*	= بدون انبارمانی a <sub>1</sub>
۱۴/۸۱۳ b	۱/۵۷۲ a	۸/۱۵ ab	۰/۳۲ b	= ۲ ماه انبارمانی a <sub>2</sub>
۱۶/۵۶۶ a	۱/۵۹۵ a	۸/۰۵ b	۰/۳۵ a	= ۴ ماه انبارمانی a <sub>3</sub>
۱۴/۳۳۱ b	۱/۴۱۹ b	۷/۴۰ c	۰/۲۵ c	= ۶ ماه انبارمانی a <sub>4</sub>
۱۴/۰۶۴ b	۱/۶۴۳ a	۸/۴۳ a	۰/۳۱ b	= بدون افزودن قره‌قاط b <sub>1</sub>
۱۶/۰۵۹ a	۱/۵۶۳ b	۸/۰۸ b	۰/۳۲ a	= افزودن قره‌قاط به اندازه ۵٪ وزنی b <sub>2</sub>
۱۵/۶۲۹ a	۱/۵۴۱ b	۷/۹۳ b	۰/۳۲ a	= افزودن قره‌قاط به اندازه ۱۰٪ وزنی b <sub>3</sub>
۱۴/۶۵۹ b	۱/۴۶۲ c	۷/۵۲ c	۰/۲۹ c	= افزودن قره‌قاط به اندازه ۱۵٪ وزنی b <sub>4</sub>
۱۴/۴۷۰ def	۱/۷۴۳ a	غیرمعنی دار	۰/۳۳ bc	= شاهد (بدون انبارمانی و افزودنی) a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>
۱۵/۴۶۳ cde	۱/۶۰۷ bcd	غیرمعنی دار	۰/۳۳ bcd	= بدون انبارمانی * ۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>1</sub> b <sub>2</sub>
۱۴/۴۶۳ def	۱/۵۴۳ cde	غیرمعنی دار	۰/۳۱ def	= بدون انبارمانی * ۱۰٪ وزنی قره‌قاط a <sub>1</sub> b <sub>3</sub>
۱۴/۴۱۳ def	۱/۵۹۳ bcde	غیرمعنی دار	۰/۳۱ cde	= بدون انبارمانی * ۱۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>1</sub> b <sub>4</sub>
۱۳/۹۵۳ efg	۱/۷۸۷ ab	غیرمعنی دار	۰/۳۳ bcd	= ۲ ماه انبارمانی * بدون افزودن میوه a <sub>2</sub> b <sub>1</sub>
۱۵/۳۳۳ cde	۱/۵۶۷ bcde	غیرمعنی دار	۰/۳۲ bcd	= ۲ ماه انبارمانی * ۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>2</sub> b <sub>2</sub>
۱۵/۸۶۷ bcd	۱/۵۳ bcde	غیرمعنی دار	۰/۳۴ b	= ۲ ماه انبارمانی * ۱۰٪ وزنی قره‌قاط a <sub>2</sub> b <sub>3</sub>
۱۴/۰۹۷ efg	۱/۴۷۰ def	غیرمعنی دار	۰/۲۸ f	= ۲ ماه انبارمانی * ۱۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>2</sub> b <sub>4</sub>
۱۴/۱۸۰ efg	۱/۶۴۳ abc	غیرمعنی دار	۰/۳۱ def	= ۴ ماه انبارمانی * بدون افزودن میوه a <sub>3</sub> b <sub>1</sub>
۱۷/۱۹۳ ab	۱/۵۸۷ bcde	غیرمعنی دار	۰/۳۵ b	= ۴ ماه انبارمانی * ۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>3</sub> b <sub>2</sub>
۱۷/۵۳۰ a	۱/۶۹۰ ab	غیرمعنی دار	۰/۴۱ a	= ۴ ماه انبارمانی * ۱۰٪ وزنی قره‌قاط a <sub>3</sub> b <sub>3</sub>
۱۷/۳۶۰ a	۱/۴۶۰ ef	غیرمعنی دار	۰/۳۴ b	= ۴ ماه انبارمانی * ۱۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>3</sub> b <sub>4</sub>
۱۳/۶۵۳ fg	۱/۴۹۷ def	غیرمعنی دار	۰/۲۵ g	= ۶ ماه انبارمانی * بدون افزودن میوه a <sub>4</sub> b <sub>1</sub>
۱۶/۲۴۷ abc	۱/۴۹۰ def	غیرمعنی دار	۰/۲۹ ef	= ۶ ماه انبارمانی * ۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>4</sub> b <sub>2</sub>
۱۴/۶۵۷ def	۱/۳۶۷ fg	غیرمعنی دار	۰/۲۵ g	= ۶ ماه انبارمانی * ۱۰٪ وزنی قره‌قاط a <sub>4</sub> b <sub>3</sub>
۱۲/۷۶۷ g	۱/۳۲۳ g	غیرمعنی دار	۰/۲۲ h	= ۶ ماه انبارمانی * ۱۵٪ وزنی قره‌قاط a <sub>4</sub> b <sub>4</sub>

\*: اعدادی که در هر ستون حرف مشترک دارند طبق آزمون دانکن در سطح ۰/۱٪ معنی دار نیستند.

می شود و هرچه مقدار میوه افزوده شده زیاد باشد به همان نسبت رنگ چای تقلیل می یابد (جدول ۲). یکی از دلایل کاهش رنگ مخلوط چای و قره قاط اسیدی بودن (پایین بودن pH) میوه قره قاط می باشد و عمدتاً مواد اسیدی از جمله آبایمو باعث کاهش رنگ کل چای می شوند. مقایسه میانگین داده ها (جدول ۲) نشان داد که با افزایش هر دو تیمار (یعنی هم افزایش در مقدار قره قاط و هم طولانی ترشدن دوره انبار) رنگ کل چای کاهش می یابد. بنابراین این تیمار برای انواع چای که رنگ کل کمتری دارند موثر و مفید نخواهد بود. مقایسه میانگین داده ها نشان می دهد که کمترین مقدار شفافیت مربوط به ۶ ماه انبار مانی می باشد. اما افزودن ۵ و ۱۰ درصد قره قاط به چای باعث بهبود شفافیت چای شده است (جدول ۲). آنچه می توان نتیجه گرفت این است که انبار مانی طولانی چای باعث کاهش در عوامل کیفی می شود. اختلاف بین برترین و بدترین تیمار موثر بر شفافیت بیش از ۳۵٪ است که بنظر می رسد مقوله انبار در صنعت چای حائز اهمیت و دقت زیادی می باشد.

نسبت تنافلاوین به تثارویژن (TF/TR) که در ارزیابی شیمیابی چای عنوان شاخص کیفیت شناخته می شود، در برخی از کشورهای چای خیز دنیا حائز اهمیت زیادی است و برترین نسبت را ۱ به ۱۲ (۰/۰۸) گزارش کرده اند. هرچند که نسبت ۱ به ۱۰ (۰/۱) تا ۱ به ۲۰ (۰/۰۵) در بین کارشناسان چای نسبت مورد قبولی می باشد. نتایج بدست آمده از این آزمایش نشان می دهد که این نسبت در چای ایرانی (شاهد) کمتر از استانداردهای موجود می باشد و با افزودن قره قاط به چای به مقدار ۵ و ۱۰ درصد این نسبت بهبود می یابد. بطوری که این اختلاف از نظر آماری هم در سطح ۱٪ معنی دار بوده است (جدول ۱). مقایسه میانگین داده ها نشان می دهد که اثرباره تیمار  $a_3b_3$  (۴ ماه انبار مانی \* ۱۰٪ وزنی قره قاط) برترین نسبت را به خود اختصاص داده است. در ارزیابی چشایی چای، همه تیمارهای اعمال شده توسط چشنه (تستر) مورد آزمایش قرار گرفت ولی داده های بدست آمده از نظر آماری اختلاف معنی دار نداشت. براساس نتایج آزمون چشایی (ارگانولپتیکی) مشخص می شود که هم ترکیب میوه قره قاط و هم برگ

بلکه مقدار TF مخلوط چای را بیش از ۳۰٪ کاهش می دهد. کاهش تنافلاوین ها که موجب ایجاد رنگ و طعم در چای سیاه می شوند (۲۰) در اثر هر عاملی اعم از دوره انباری و افزودنی، از نظر تجاری قابل پذیرش نخواهد بود.

تجزیه واریانس داده ها (جدول ۱) نشان داد که دوره انبار مانی و مقدار قره قاط اضافه شده به چای، هر دو در سطح ۱٪ موجب اختلاف معنی دار در مقدار تثارویژن (TR) مخلوطها شده است. در این مورد اثر متقابل "مدت انبار \* مقدار میوه" باعث اختلاف معنی دار نشده است. جدول مقایسه میانگین مربوط به این صفت (جدول ۲) نشان می دهد که بیشترین و کمترین مقدار تثارویژن موجود در مخلوط چای به ترتیب مربوط به شاهد و ۶ ماه انبار مانی می باشد. بر اساس این نتایج، در طی ۶ ماه انبار مانی بالغ بر ده درصد تثارویژن چای کاسته می شود. از آنجایی که تثارویژن را در عطر چای دخیل می دانند و چون تثارویژن ها ۳۰ تا ۶۰ درصد مواد محلول دم کرده چای را شامل می شوند (۷ و ۲۰) لذا کاهش در مقدار آن نیز باعث افت کیفی چای می شود. با افزایش مقدار قره قاط افزوده شده به چای، میزان تثارویژن در آنها کاهش می یابد و با افزودن ۱۵ درصد قره قاط به چای، بیش از ۱۰٪ تثارویژن نسبت به شاهد کاهش می یابد (جدول ۲). در آزمایش دیگری نیز طی بررسی اثر انبار بر مشخصه های کیفی چای مشخص شده است که میزان تثارویژن طی انبار داری طولانی روند کاهشی نشان می دهد (۱۴).

تجزیه واریانس سایر صفات نیز نشان می دهد که فاکتور A، فاکتور B و اثر متقابل آنها (دوره انبار مانی \* قره قاط افزوده شده) بر روی صفات مجموع رنگ، شفافیت نوشابه چای و نسبت تنافلاوین بر تثارویژن اثر معنی دار (در سطح ۱٪) دارد (جدول ۱). براساس مقایسه میانگین داده ها مشخص گردید که بیشترین رنگ چای در مخلوط هایی دیده می شود که انبار نشده اند (شاهد) و کمترین مقدار رنگ کل در تیمار  $a_4$  (یعنی ۶ ماه انبار مانی) دیده می شود (جدول ۲). براساس نتایج بدست آمده عملاً با افزایش قره قاط به چای از میزان رنگ کل آن کاسته شده و نسبت به شاهد رنگ کمتری در مخلوط ها مشاهده

- [3] Ghahreman, A. 1993. Botanical systematic. 3rd vol. Academic publication centre. 12-23.
- [4] Hara, Y., Shaojun, L., Singhe, W.R.L., and Yamanishi, T. 1995. Chemical composition of Tea. Food Rev. Int. 11 (3): 435-456.
- [5] Hassannejad, R. 1999. Study on effective factors on tea quality in the processing stages. MSc Thesis of Chemistry. Science and Technology University. Pp154.
- [6] Jaakola L., Määttä-Riihin K., Kärenlampi S., and Hohtola A. 2003. Activation of flavonoid biosynthesis by solar radiation in bilberry (*Vaccinium myrtillus* L.) leaves. *Planta*. 218(5).721-728.
- [7] Jafari, K. 1997. What is it into a cup of tea? *Zeiton Journal*. 133. 22-25.
- [8] Madanhire, J. 1995. Catechin variation in tea clones and effect on liquor composition and quality. In: Proceeding of 1<sup>st</sup> regional tea research seminar, Blantyre, Malawi. 22-23.
- [9] Mirheidar, H. 1994. Plants identification (plants using for prevention and treatment of diseases). 4<sup>th</sup> vol. Islamic culture press. 408-417.
- [10] Motavalli jalali, M. 2002. Sensory tests of tea. Technical bulletin no 33. Tea researches Institute press. Pp 23.
- [11] Nickavar, B. 2001. Study on pharmacognosy and biological effects of Qareqat plant. PhD Thesis. Department of Pharmacognosy, School of Pharmacy, Tehran University of Medical Sciences.
- [12] Rahbar, N. 1997. Internal tea requires quality enrichment. Business room journal. 9: 38-47.
- [13] Robinson, J. M., and Owur, P. O. 1992. Tea aroma. In: K. C. Willson and M. N. Clifford (eds.). Tea cultivation to consumption. Chapman & Hall. pp. 603-648.
- [14] Rofigari haghigat, S. 2005. Effects of package materials and storage condition on quality of tea.

آن با چای سیاه ایرانی موجب بهبود کیفیت چای نمی‌شود. چون اکثر پژوهش‌های انجام شده بر روی افزودنی‌ها و طعم دهنده‌های چای در دنیا به صورت patent مکتوب گزارش نمی‌شود و عمده‌تا به صورت ثبت می‌گردد، لذا استفاده از انواع طعم دهنده‌های گیاهی و توصیه مصرف آنها در صنعت چای ایران نیاز به مطالعات زیادی دارد.

نتایج آزمون شیمیایی نشان می‌دهد که در مقایسه با چای خالص، ترکیب "چای + قره‌قاط" *Tanafalojin*، شفافیت و نسبت TF/TR بیشتری را دارد. چون *Tanafalojin* از عوامل ایجاد رنگ قرمز چای دم کرده می‌باشد(۷)، لذا موقوعی که مقدار TF مخلوط های چای پایین است می‌توان از ترکیب قره‌قاط بهره‌برداری کرد. از آنجایی که در اندام های هوایی (برگها و میوه ها) برخی از گونه‌های *Vaccinium* وجود کاتچین‌ها، فلاونوئیدها و آنتوسيانین‌ها ثابت شده است(۶ و ۱۱) و چون این ترکیبات از عوامل کیفی چای هستند لذا بنظر می‌رسد یافتن فرمول و روش‌های مناسب جهت افزودن این مواد به چای، می‌تواند قطعاً "موجب افزایش کیفیت چای گردد. آنچه می‌توان گفت اینکه: چون در دنیا از افزودنی‌های مشابه استفاده می‌شود، لذا جا دارد آزمایش‌های بیشتری در این مورد صورت گیرد تا مشکل کیفی چای ایرانی تا حدودی رفع گردد.

## ۵-سپاسگزاری

از مساعدت و همکاری آقایان دکتر امیر تموری، مهندس میرحسینی مقدم، مهندس شکرگزار، مهندس ادبی و سرکار خانم مهندس رووفی گری حقیقت صمیمانه تشکر می‌نمایم.

## ۶-منابع

- [1] Akhondzade, Sh. 2000. Iranian medicinal plants dictionary. Arjomand Press. 144.
- [2] Ebrahimi, A. 2003. Study on production, processing, managing and illicit of tea. Hamshahri News. No 3327.